

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVIII - Núm. 5.475 - Jueves, 16 abril de 1970 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.  
Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Tléfs: 213584 - 213585

## LA «OPERACION ALBACETE», EN MADRID, ADELANTE

Sánchez Bella, inaugurará en mayo el nuevo Parador de Turismo que se denominará «Parador de la Mancha»

La comisión de autoridades albacetenses, que preside el gobernador civil, visitó ayer a los directores generales de Promoción del Turismo y de Enseñanza Primaria, y hoy, al ministro de Agricultura



MADRID, 16 (Servicio especial).—Después del gran aliento recibido con motivo de la audiencia concedida por el ministro delegado nacional de Sindicatos a la Comisión de autoridades albacetense, presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Encinas Diéguez, el plan de actividades programado para la acción de la ya referida Comisión prosigue con normalidad.

Ayer, miércoles, se visitó a los directores generales de Promoción del Turismo y de Enseñanza Primaria, señores Bassol y López López, respectivamente.

La primera visita estaba relacionada, primordialmente, con la inauguración del Parador de Turismo construido en nuestra ciudad. De ella se sacó la conclusión de que esta obra será inaugurada por el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, dentro de la última decena del próximo mes de mayo. Este Parador, que posiblemente lleve la denominación de «Parador de la Mancha», ha despertado gran interés al titular del Departamento Ministerial de referencia. Conoce perfectamente sus características, así como la importancia del punto geográfico en donde está instalado. Si, como se presume, el señor Sánchez Bella la inaugura, esta será la primera inauguración que efectúe de un Parador desde su toma de posesión.

El señor director gene-

ral de Promoción del Turismo informó a las auto-

ridades albacetenses que lo visitaron que se confeccionará un gran mural, cuyo motivo principal será nuestro parador, con el fin de que sea ex-

Pasa a la página 12

## Orantes juró bandera



Tras pasar el período de instrucción ha jurado bandera en el campamento de San Clemente de Sasebas (Gerona), el gran tenista Manuel Orantes, miembro del equipo español de la Copa Davis. En esta foto le vemos en el momento de besar la enseña nacional. (FOTO FIEL)

## Sin novedad en el «Apolo-13»

La corrección de la trayectoria de vuelo se realizó esta madrugada y los astronautas se dirigen ya a la Tierra

Confianza en un amerizaje feliz y gratitud de Nixon por los ofrecimientos de ayuda que no serán precisos.

HOUSTON (Tejas), 16.—La nave espacial «Apolo-13» se halla en la trayectoria co-

recta en dirección a la Tierra después de haber realizado una corrección de

vuelo durante la madrugada de hoy.—Efe.

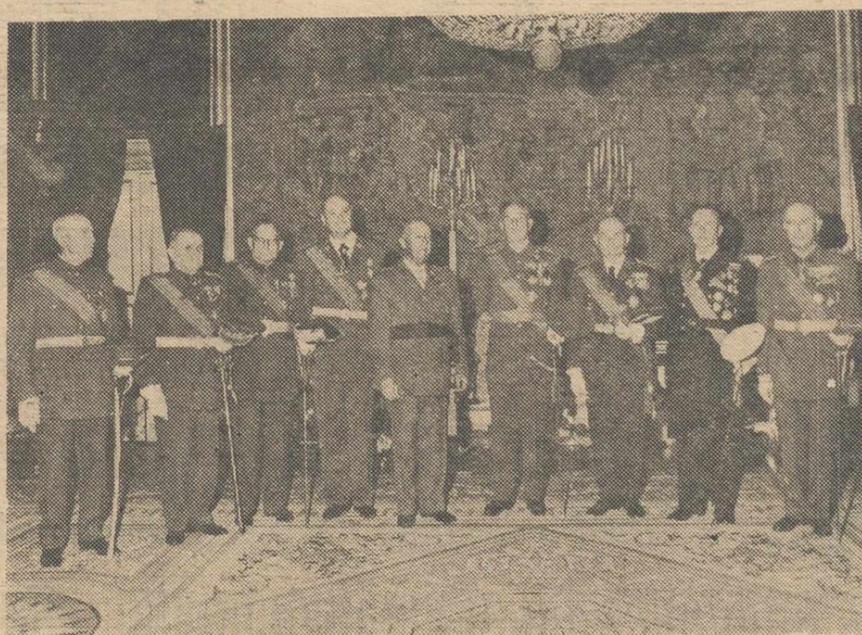
EXITO DE LA CORRECCION DE LA TRAYECTORIA DE VUELO

HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 16.—A las 5,32 de la mañana hora española Jems Lovell comandante del «Apolo-13», pulsó un botón amarillo.

Catorce segundos después de la nave espacial que fue obligada el lunes a volver a Tierra por la avería que abortó el tercer alunizaje humano y puso en peligro tres vidas, había corregido su trayectoria y se dirigía hacia su amaraje en el Océano Pacífico mañana viernes.

Pasa a la página 4

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia en su residencia del Palacio de El Pardo, a una comisión de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, presidida por don Vicente Gómez Salcedo, que le cumplieron con motivo de la festividad de San Hermenegildo, Patrón de dicha Hermandad. (Foto CIFRA).

## SILVA MUÑOZ, HIJO ADOPTIVO DE IRUN

IRUN (Guipúzcoa), 16. El ex-ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, ha dirigido una comunicación al Ayuntamiento de Irún, por la que acepta el nombramiento de hijo adoptivo, que la Corporación Municipal acordó concederle hace unos meses.—Cifra.

## Conversaciones hispano-polacas

Han comenzado hoy en Madrid

MADRID, 16.—Han comenzado las conversaciones hispano-polacas para negociar el primer acuerdo comercial a largo plazo y los protocolos correspondientes entre los dos países, según informa hoy el Ministerio de Comercio.—Cifra.



AYNA, AYER...

Ayna, la pintoresca, se hizo bastión de amistad en la raíz de sus piedras... Fue ayer, cuando el cielo azul serenaba las praderas y las montañas cantaban un himno a la primavera... Y fue porque, don Marcial no el más grande, aun- que sea un gran alcalde de España... dejó ayer constancia cierta de que Ayna --paisaje único en la geografía diversa de esta España diferente-- con otras virtudes cuenta que, a la hora de la verdad, son las que valen... (En esta noticia de última hora y como cita de urgencia, Luis Zamorano y Rafael Navazo, a las "gotas" llegaron cual testigos de excepción de esa amistad verdadera que en Ayna tiene su cuna y Pablo pone en bandeja).

ANANBAL

# La Bolsa, hoy

MADRID, 16.—La sesión de hoy se desarrolló, con baja general, arrojando el balance de cotizaciones; tan sólo ocho valores en alza. No obstante, el número de repeticiones fue muy numeroso. Analizando este equilibrio, por grupos se prestan más a esta contención, los grupos de construcción y monopolios. El cierre se mostraba, igualmente, indeciso. El índice general alcanzó, hoy, la cifra mínima del año. De un total de 84 clases de valores, 8 suben, 44 bajan y 32 no varían.

Índice general de la sesión, 97,80 contra 98,90.

LEA VD.  
LA VOZ DE ALBACETE

# NUESTRA CIUDAD

## Carnet de Sociedad

**NATALICIO**  
En el Sanatorio de "Santa Cristina" y asistida por el doctor Martínez Moratalla, ha dado felizmente a luz una niña —primero de sus hijos— la señora doña Mariló M. Vara de Rey, esposa de nuestro querido amigo, el aparejador, don Jaime Boira Sanz.  
Tanto la madre, como la recién nacida, a la que se le impondrá el nombre de Marta, gozan de perfecta salud.  
Nuestra más cordial enhorabuena a los padres y a los abuelos, los señores de Vara de Rey (don Fernando, general de Aviación) y Boira (don Jesús, director del Banco Español de Crédito).

**Cupón pro-ciegos**  
Número premiado el día 15 de abril de 1970  
**293**

## MISA EN HONOR DE SAN EXPEDITO

Se celebrará el sábado, en la Catedral

En honor de San Expedito, cuya festividad se celebra el próximo domingo, día 19, tendrá lugar, en la mañana del sábado anterior, a las diez horas, en la Santa Iglesia Catedral, una misa a la que se invita a todos los devotos de este Santo.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**PARA HOY**  
Don Fernando Gómez Juárez Molina, Feria 14; don Antonio Solares Mendiri, Octavio Cuartero (esquina Rosario), y Farmacia San Agustín, San Agustín 37.

**PARA MAÑANA**  
Santa Teresa, Mayor 16; don Pedro Giménez Sánchez, Capitán Cortés, 25 (B. H. N. S.); doña Araceli Candel Agullar, Blasco de Garay 36, y doña Concepción Romera Ramos, Avda. Rodríguez Acosta 13.

**DE DOCE DE LA NOCHE A NUEVE DE LA MAÑANA.**  
Santa Teresa, Mayor 16, y doña Concepción Romera Ramos, Avda. Rodríguez Acosta 13.

**DE DOCE DE LA NOCHE A NUEVE DE LA MAÑANA.**  
Santa Teresa, Mayor 16, y doña Concepción Romera Ramos, Avda. Rodríguez Acosta 13.

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30

ESTRENO

### «3 SUPERHOMBRES»

Tony Kendall, Brad Harris y Nick Jordán  
Pases 5,30, 7,05, 8,55 y 10,45  
Autorizada mayores de 18 años

## El tiempo, hoy

### EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 24 grados a las 14 horas; mínima de hoy 6 grados a las 6,40 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 12 horas, 20 minutos.

Estado del cielo: despejado.

Viento: en calma.

Humedad relativa media del aire: 25 por ciento.

Presión atmosférica: 707,6 milímetros de mercurio, equivalentes a 1022,6 milibares.

### TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 16.—Un ligero aumento de la nubosidad se apreciará a última hora de hoy en el extremo Nor-Occidental de la Península, según informa el centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional. En el resto de España el tiempo será seco y caluroso, con temperaturas máximas elevadas en el interior de Andalucía, Castilla y Extremadura.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 30 grados, en Córdoba y Sevilla, y mínima de 2, en Lugo.—Cifra.

## SE VENDE PISO EN MADRID

Con calefacción central, dos servicios y 4 habitaciones. Razón: Teléfono 21 20 49 Albacete no intermediarios.

## Campaña «Mantenga limpia España»

## Delegación Provincial de Información y Turismo

Por Orden de 10 de enero de 1970, se convoca concurso, entre unidades escolares de Centros oficiales y no estatales de enseñanza

za para premiar la labor realizada por sus profesores y alumnos en relación con la campaña "Mantenga limpia España", y de acuerdo con las siguientes bases:

## ESPECTACULOS CARTELERA DE EMPRESA J. P. G.

**CARRETAS**  
"SALA ESPECIAL DE ARTE Y ENSAYO"  
Continúa desde las 5'30  
**SIGNORA & SIGNORE** (Señoras y Señores)  
Virna Lisi  
(En versión original, con subtítulos en castellano)  
Cortometraje español «La aventura de Api» (Pases: 5'30, 8 y 10'30)  
(Autorizada para mayores de 18 años)  
**BUTACA, 25 PESETAS**

**GRAN HOTEL**  
Continúa desde las 5'30.  
**LAS NENAS DEL MINI-MINI**  
Sonia Bruno  
(Pases 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Continúa desde las 5'30  
**EROTISSIMO**  
Anni Girardot  
(Pases 5'30, 7'15, 9 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

**ASTORIA**  
Continúa desde las 5.  
**EL NIÑO Y EL MURO**  
Daniel Gelin  
(Pases 6'30 y 9'30).  
**EVA**  
Jeanne Moreau  
(Pases 5, 8 y 11).  
(Autorizado para mayores de 18 años)

**Productor**  
Continúa desde las 5.  
**EL ASALTO DE LOS APACHES**  
Stewart Granger  
(Pases: 6,30 y 9,30)  
**LA FUGA DE TARZAN**  
Johnny Weissmuller  
(Pases 5, 8 y 11).  
(Autorizado para todos los públicos)

Primera.—Podrán optar a los premios establecidos aquellos profesores y alumnos de Centros oficiales de Enseñanza Primaria y Media. La edad de los alumnos estará comprendida entre los 7 y los 14 años.

Segunda.—Los premios provinciales estarán dotados con un tocadiscos, una colección de discos didácticos para la enseñanza de un idioma extranjero y un lote de publicaciones por valor de 5.000 ptas., todo ello con destino a los Centros escolares premiados. Se entregará también una placa metálica para fijar en lugar destacado.

Tercera.—El profesor que haya dirigido los trabajos recibirá, como premio personal, uno en metálico por valor de 5.000 ptas. y un ejemplar de la Enciclopedia de la Cultura Española.

Cuarta.—Asimismo se dotan estos premios provinciales con un viaje por territorio nacional, en el que participarán dos alumnos y el maestro o profesor que haya dirigido los trabajos de la unidad.

Quinta.—El premio nacional estará dotado con un proyector cinematográfico, un magnetófono y un lote de publicaciones por valor de 25.000 ptas., concediéndose también una placa de plata. Un maestro o profesor realizará un viaje por territorio nacional con sus alumnos hasta un número de personas. También recibirá el profesor, a título personal, una cantidad metálica de 10.000 pesetas, con independencia del premio provincial.

Sexta.—El plazo para presentar las instancias finaliza el día 31 de mayo próximo.



# DOÑA DOLORES GUERRERO MILAN

Ha fallecido en la Villa de Yeste en el día de hoy a los 90 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos: José Antonio Lozano y Carlota Garay; nietos, María Dolores, José Antonio y Luis; participan a Vds. tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

El entierro se efectuó esta tarde en Yeste



**VOLUMEN DE ALBACETE**

No cabe la menor duda. Todo vibra. Hay entusiasmo, actividad, buenos deseos. Nuestras primeras autoridades en nutrida comisión se adentran en los despachos ministeriales. Celeridad, precisión, diligencia. Se acabó el sesteo. La iniciativa privada se lanza igualmente por las alturas. Ahí está el anteproyecto del complejo ferial; llamésmole así que suena a moderno y no palacio, que tiene campanilleo de cornucopias y adornos decimonónicos. Al final veremos como hay que llamarlo. Desde Madrid llegan apasionantes noticias que se traducen en un simple pero acariciador alirón. ¡Aúpa la Zona de Urbanización Industrial!

Pero se trabaja en los gabinetes. Ahora reaparece como toro enfurecido el problema de las alturas de los edificios a levantar. Y a muchos se les atraganta la saliva. ¿Esta es la Ordenanza Municipal de edificación para las alturas? ¿Nos quedamos convertidos en enanos! Pero no hay que correr, ni subirse muy alto ni precipitarse por el barranco de la desesperación. Dicen que esta ordenanza ha visto la luz ya en el Boletín Oficial de la Provincia. Pero no debe ser tan grave la cosa ni para que muchos vean la sombra.

—o—  
 Leemos en una relación: Ancho de calle, de 6 a 8 metros. Número de plantas, 4; altura del edificio, 12,50 metros. Esta es la más pequeña. Sañemos a la mayor: De 36 a 40 metros de calle, (no hay muchas de estas), número de plantas, 14; al-

**FUNERALES EN SEVILLA POR LA REINA VICTORIA EUGENIA**

SEVILLA, 16.—En la Capilla de la Real Maestranza de Caballería de Sevilla, se celebraron ayer solemnes honras fúnebres por el alma de su Majestad la Reina doña Victoria Eugenia, en el primer aniversario de su muerte. Ofició la Misa el capellán de la Real Maestranza. Ocuparon sitials preferentes las infantas doña Esperanza y doña Isabel Alfonso, y presidieron el acto religioso el capellán real, don José Sebastián y Bandarán, el teniente hermano mayor y la Junta de Gobierno de la Real Maestranza. También asistieron el embajador de Gran Bretaña en Madrid y numerosos miembros de dicha corporación, acompañados de sus familiares. —Cifra.

tura del edificio 42,50 metros.

Entre ambas dimensiones anda la cosa y el problema. En una intermedia, para que ustedes se den una idea y no hacer la relación tan larga como farragosa, pueden estimar: De 18 a 20 metros en la anchura de una arteria albacetense, pueden subir una vivienda con diez plantas y 30,50 de altura. Por el principio, por la mitad y por el fin, para que algunos hagan sus cálculos. Pero... ¿no podrán hacerse en Albacete complejos de veinte plantas, ni siquiera en zonas como la Avenida de Rodríguez Acosta, anchísima, frente a la inmensidad de un parque que dará gozo verlo desde la zona de los astronautas? Y esto resulta tan difícil de entender, como lo sería que tales edificios surgieron ---de hecho ya surgieron algunos--- en las calles céntricas de nuestra chata ciudad. ¡Ni tanto ni tan calvo! dirán algunos alarmados, en especial los constructores. Naturalmente, la ordenanza tiene otros muchos apartados. Un áncora retranqueado. Pero la retranca, está en los comentarios que se escuchan por ahí; aunque parece existir bastante confusión.

—o—  
 Sabemos que muchísimos proyectos importantes de obras de envergadura están parados, con el natural asombro y alarma de sus promotores. Sabemos que se ha dicho muchas veces, que la construcción era hasta ahora parte esencialísima de la vida de Albacete. Que si se frenase en seco, no queremos pensar de momento en las consecuencias. Pero no es para navegar por alturas tan dramáticas como las de los cosmonautas del Apolo, aunque de alturas se trate.

Nos dicen que hay quien ha consultado. ¿Y los proyectos ya elaborados? No sabemos lo que se ha contestado al respecto. Pensamos en esos grandiosos proyectos como el de la Cooperativa «Centro de Albacete» en las calles Mayor, Teodoro Camino y Tinte. En otros complejos de veinte y más pisos que sería prolijo enumerar y que ahora tienen la galga puesta, pero que no han perdido la esperanza.

Y pensamos que doctores tiene la cuestión, por lo que nos apresuramos a salir por la tangente. En otras ocasiones hemos expuesto nuestra opinión, que era en verdad la de muchos, previamente consultada. Veremos en qué queda este asunto de las alturas y de las anchuras de la capital y como se resuelven tales peliagudos problemas. Hasta entonces...

MOLINA

**Lo que Vd. no leyó...**

**La revitalización de la vida local**

“El pórtico que el señor Garicano Goñi, ministro de la Gobernación, colocó a su actuación pública con la frase “soy, antes que nada un descentralizador” constituye una firme esperanza para la revitalización de la vida local, punto de arranque de toda auténtica reforma a escala nacional. Sin duda el contacto directo que el actual ministro de la Gobernación ha tenido con la realidad catalana, centro eje del regionalismo español, le ha proporcionado una visión más certera de las dimensiones del problema descentralizador.

Quizá ahora no esté de más recordar las palabras que Ortega y Gasset pronunció en las Cortes el 4 de septiembre de 1931 sobre la vida local que, en su opinión, constituye el “tejido más hondo del cuerpo nacional”. En aquella ocasión, con esa ejemplar claridad de ideas que domina toda la dialéctica del filósofo español, repasó la historia española más inmediata para concluir que la monarquía había sucumbido “por no querer organizar la vida local”.

No se necesita tener profundos conocimientos de historia para saber que el régimen republicano que gobernaba a España en el momento en que Ortega pronunciara aquellas palabras había sido traído de la mano de unas elecciones municipales. Aunque en historia las causas suelen ser mucho más complejas de lo que parece, puede aceptarse sin escrúpulos de que fuese esa especie de movimiento progresivo de rebelión que animó la vida local y provincial española de principios de siglo lo que condujo hasta la explosión violenta del treinta y seis.

“Si la República hace lo mismo —advertía Ortega y Gasset a los ocupantes de los escaños legislativos—, si no cuida de hincar bien una de sus raíces en ese gran movimiento del afán provincial, que es la sustancia más real de todo el proceso actual, entonces la República no podrá estar segura de su consolidación”. El tiempo, juez inflexible, demostró cuán cargados de razón iban los argumentos del filósofo.

Sin incurrir en comparaciones superficiales —los procesos históricos son irrepitibles— si cabe, sin esfuerzo, deducir enseñanzas, tomar conciencia de lo importante que es, en las actuales circunstancias, sacar de su peligrosa inercia a la vida local, provincial y regional.

La Europa del mañana, no lo olvidemos, más que la Europa de las patrias que propugnaba De Gaulle, será la Europa de las regiones.”

(De “Diario de Barcelona”)

**SACERDOTES Y LECTURAS**

“El padre Martín Descalzo en un artículo publicado en “ABC”, dice: “Nos encontramos así que un 41 por ciento de los sacerdotes dedican más de siete horas semanales a la lectura seria (no contabilizadas aquí a las horas dedicadas a Prensa o novelas) y otro 40 por ciento dedica entre tres y seis horas semanales”. Y pregunta “¿Cuántos profesionales liberales podrían alcanzar hoy entre la mayoría de sus miembros esa dedicación de una hora diaria en sus estudios profesionales?”. Nosotros le contestaríamos al padre Martín Descalzo que muy pocos. Porque un elevado tanto por ciento de profesionales liberales tiene obligaciones materiales para cumplir que no tiene el sacerdote y todas esas horas de dedicación a lecturas, serias o menos serias, y algunas más que ha de robarle al descanso, ha de invertirlas en horas extraordinarias de trabajo, para liberarse de las torturas de un malvivir.”

(De “El Noticiero Universal”)

**FACULTADES NORMATIVAS DEL MOVIMIENTO**

El decreto-ley distingue entre normas internas o estatutarias del propio Movimiento y acuerdos que, “por su materia, tengan carácter de disposiciones generales”. En cuanto a las segundas, el artículo quinto reduce la facultad de los órganos del Movimiento a la de meros elaboradores de anteproyectos que han de seguir el camino normal previsto en la ley de Cortes y en la del Régimen Jurídico. Tales anteproyectos sólo podrán referirse a cuestiones directamente relacionadas con el Movimiento. El texto de cualquier anteproyecto tendrá que ser elaborado por el Consejo Nacional, quien lo pasará al ministro secretario, que lo enviará al organismo correspondiente, según los casos. No quedan resueltos todos los problemas. Uno es la dificultad en la práctica de distinguir cuándo se trata de la esfera normativa interna y cuándo de disposiciones generales. El caso del asociacionismo no ofrece la menor duda en cuanto a su carácter de ge-

neralidad, por lo que exigiría una ley-votada en Cortes.

(Pedro CALVO HERNANDO en “Nuevo Diario”)

**DEMASIADO NERVIOSISMO**

“Llevamos tres años practicando el contraste de pareceres, sin que llegemos a zonas concretas de acuerdo. Hablar de “liberalismo” y “democracia”, todavía irrita a muchos cual si estuviéramos en las Cortes de Cádiz de 1812, y como no existen polvos de talco que curen irritaciones ideológicas, surgen malentendidos, enfados y sofoquinas.

Estamos ante un problema de falta de costumbre. Durante las décadas censuriales las críticas de máxima envergadura nacional publicadas por los periódicos eran las críticas teatrales, cinematográficas y taurinas. Ciertamente que también se podía criticar a algún alcalde que otro, pero a base de mucho tiento y derrochando objetividad.

De pronto surgen las normas liberalizadoras, pues los ciudadanos no pueden estar callados demasiado tiempo sin riesgo a congestionarse. Temas tabú durante veinticinco años asoman la cabeza con timidez: la libertad religiosa, la libertad política, la libertad social. Novedoso panorama que coge desprevenidos a muchísimos políticos, sólo acostumbrados a oírse a sí (Pasa a la Pág. CUARTA)

**LA VIDA EN TORNO**

**BIZQUEAR**

Son bastante frecuentes los que padecen un estrabismo mental o, dicho con palabras en roman palatino, bizcos de la inteligencia.

Como aquellos inefables invasores de una serie filmica de televisión, parecen personas normales. Uno habla con ellos y todo marcha bien hasta que les comienza a bizquear la inteligencia. Este fenómeno también se da en quienes resuelven y en quienes escriben y entonces algo que no encaja en lo normal, algo que rompe el equilibrio de la lógica, se produce.

De entre los bizcos de la inteligencia hay quienes son totalmente inofensivos, como el bicarbonato de sosa. Su estrabismo mental no causa perjuicios, se diluye en la pura inanidad. Precisamente es un carácter inofensivo el que les hace pasar disimulados ante la sociedad, pese a seguir padeciendo el defecto.

Otros estrábicos mentales pueden ser nocivos, porque su inteligencia es tenida como normal cuando no lo es; si esta inteligencia ha de decidir o resolver, si tiene el poder o la influencia social, el daño que produce es considerable.

El bizco de la inteligencia no sabe que tiene este defecto. Como no es un enajenado hay que seguir manteniéndole dentro de la sociedad de los sanos y no cabe otro remedio que cerrar los ojos cada vez que se pronuncia, lo mismo que se hace ante una catástrofe que no podemos evitar.

Estrábicos mentales hay—como invasores había en la serie televisiva—muchos. Están escondidos donde menos se piensa. Algunos son tenidos, incluso, por personas muy inteligentes cuando realmente rebasan en muy poco la cota de la memez integral. Ya se sabe que el mundo, además de “un inmenso Narciso en trance de pensarse”, es, también, un retablo de las maravillas a la usanza cervantina. Muchos ven lo que no existe tan sólo porque otros dicen verlo.

El día que el estrabismo mental pueda ser comprobado como el estrabismo físico, el problema habrá terminado. Mientras la larga espera dura, tenemos que seguir temiendo y sufriendo a los bizcos de la inteligencia que nos rodean: a los que son inocentes como el bicarbonato y a los que son peligrosos como los barbitúricos ingeridos masivamente.

Ramón BELLO BAÑÓN

**LA CASA DEL MEDICO**  
 Atocha, 113  
 Instrumental, aparatos y mobiliario médico-quirúrgico  
**NECESITA REPRESENTANTE**  
 colegiado para ALBACETE y provincia  
 Dirigirse al Apartado 7.071 de Madrid.

# Sin novedad en el "Apolo-13"

Viene de la página 1

Las 19.04 hora española. «Buen trabajo» dijeron los controladores al principio. Pocos minutos más tarde se confirmó definitivamente que la maniobra crítica había resultado un total éxito. —Efe.

## NIXON AGRADECE LOS OFRECIMIENTOS DE AYUDA

WASHINGTON, 16.—El presidente Nixon dio ayer las gracias por el ofrecimiento de ayuda para la recogida de los astronautas por parte de la Unión Soviética, Inglaterra, Francia y África del Sur.

La Casa Blanca dijo Nixon considera los ofrecimientos de ayuda como «maravillosos ejemplos de cooperación internacional», pero se informó por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio que no se precisaría ayuda en caso de que los cosas «continuarán como hasta ahora». —Efe.

## LAS ESPOSAS DE LOS ASTRONAUTAS CONFÍAN EN UN PERFECTO REGRESO

NUEVA YORK, 16.—El presidente Nixon telefonó

a las dos mujeres más preocupadas de América en estos momentos. El director de la NASA, Thomas Payne, acudió a visitarlas. Neil Armstrong, Pete Conrad, Edwin Aldrin que consiguieron visitar la Luna sin incidencias, montaron vigilia alrededor de los hogares Lovell y Haise ayer.

La señora Lovell, que ha visto regresar a su marido del Espacio otras tres veces anteriormente, a un que sin tantos problemas y temores, se mostró mucho más optimista ayer. Tanto que los astronautas que la acompañan en su continua vigilia ante la televisión se vieron sorprendidos al comprobar que era ella quien les daba ánimos a los expertos en aventuras espaciales por los mismos rumbos que los del «Apolo-13».

«Tengo plena confianza en que los tres hombres volverán a la Tierra felizmente —dijo por su parte Mary Haise— lástima que Fred no haya podido cumplir su misión lunar». —Efe.

## PLAN PARA LA REENTRADA DE APOLO XIII EN LA ATMOSFERA TERRESTRE

HOUSTON, 16.—Funcio-

narios de la Agencia Espacial han elaborado el siguiente plan para la reentrada de «Apolo-13» en la atmósfera terrestre, prevista para mañana, viernes, (todas las horas son aproximadas), 12.00 hora española. Los astronautas Jim Lovell, Fred Haise y John Swigert entran en el módulo de mando juntos, por primera vez desde que ocurrió el accidente el pasado martes.

14.00. Posible nueva corrección de la trayectoria, si fuera necesaria, valiéndose

se de los cohetes direccionales.

14.30. Separación de los módulos de mando y lunar del módulo de servicio.

16.30. El módulo de mando expulsa el módulo lunar, utilizando para ello la presión existente en el túnel que une ambas naves.

18.00. «Apolo-13» entra en contacto con las primeras capas de la atmósfera de la Tierra.

18.13. Amerizaje en el Océano Pacífico, entre Samoa y Nueva Zelanda. —Efe.

# LO QUE VD. NO LEYO

(Viene de la Pág. TERCERA)

mismos. Y eso en el caso que no sean demasiado sor-

dos. Estamos disfrutando el ciudadano y elemental derecho a expresar nuestras opiniones. Pero esto implica el deber de escuchar las teorías ajenas sin desmayarnos.

Después de algunos años con la atención polarizada con preferencia en don Santiago Bernabéu y sus muchachos; «El Cordobés» y su «Villalobillos»; Lola Flores y sus descubrimientos de América, o Gabino y sus dados maravillosos que le permitieron ganar millones acertando los catorce resultados exactos de una quiniela, no podemos lanzarnos frívolamente a preparar el porvenir hispano sin capacitarnos previamente en temas más importantes para adquirir la medida que nos falta y jubilar al fanatismo que nos sobra.»

(Evaristo Acevedo, en «Pueblo»)

## Delegación Provincial de la Juventud

SERVICIO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES CULTURALES

Concurso de Pintura y Dibujo al Aire Libre 1970

La Delegación Provincial de la Juventud, a través de su Servicio de Actividades Culturales, convoca el ya tradicional concurso de Pintura y Dibujo al Aire Libre, de acuerdo con las siguientes

### BAS ES

Primera.—Podrán participar en este Concurso todos los jóvenes de ambos sexos que lo deseen, sin haber cumplido 18 años.

Segunda.—Este Concurso se celebrará el día 29 de abril, a las 10.30 horas de la mañana, en la Plaza de Gabriel Lodares, de esta capital, realizándose la inscripción en dicho lugar el día y hora indicados, debiendo llevar los participantes sus instrumentos de trabajo.

Tercera.—El tema será libre, dentro de los moti-

vos que pueda ofrecer el lugar de la celebración.

Cuarta.—La técnica a emplear podrá ser pintura (óleo o acuarela), o dibujo (lápiz, carbón, pastel, tinta, etc.).

Quinta.—A las 13 horas, un jurado nombrado al efecto fallará los siguientes premios:

PINTURA.—Primer premio, Diploma y 1.000 pesetas; segundo premio, Diploma y 500 pesetas.

Dibujo.—Primer premio, Diploma y 600 pesetas; segundo premio, Diploma y 300 pesetas.

Sexta.—El Jurado seleccionará otros de los trabajos para concederles premios consistentes en material de dibujo, así como los que puedan intervenir en la exposición del Certamen Juvenil de Arte.

## ¡¡Sensacional liquidación!!

De electrodomésticos, frigoríficos, televisores, lavadoras, etc., precios baratísimos.

## Electrodomésticos PICAZO

Rosario, 46 ALBACETE

# 2120

# JOHN DEERE

TRACTORES PRO ESPAÑA



# 72 C.V.

## MAS POTENCIA UTILIZABLE PARA UNA MAYOR RENTABILIDAD

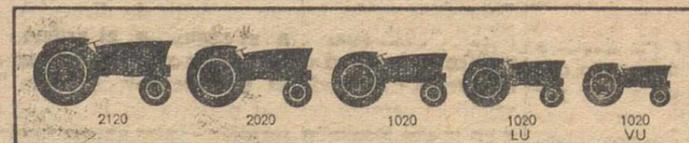
Los tractores John Deere 2020 y 2120 son insustituibles en las grandes explotaciones agrícolas. Disponen de 64 y 72 CV. totalmente utilizables y poseen todas las características inigualables de los tractores Serie 20.

- Motor John Deere, exclusivamente diseñado para tractores de 4 cilindros, 4 tiempos e inyección directa.
- Transmisión con ocho velocidades adelante y cuatro atrás, perfectamente escalonadas.
- Diferencial super-robusto, que permite el bloqueo con el tractor en marcha y se desbloquea automáticamente.
- Sistema hidráulico de circuito cerrado con presión constante.
- Elevador hidráulico con controles automáticos de alta sensibilidad.

- Dirección hidráulica de alta sensibilidad (en el modelo 2020 se monta como equipo opcional).
- Frenos hidráulicos, de discos, en baño de aceite, autoajustables y autocompensables, que no requieren ajuste.
- Un diseño prodigioso que permite trabajar más horas con menos fatiga.

Estas son, entre otras, sus excepcionales características. Las mismas que usted puede encontrar también en los demás tractores de la Serie 20 de John Deere: el 1020 de 47 CV., en sus tres versiones, normal, compacto o supercompacto; todos ellos acogidos a los beneficios del Crédito Agrícola.

Solicite a su Concesionario John Deere más información sobre los tractores Serie 20.



El agricultor progresista es agricultor John Deere.



Concesionario John Deere:

## VALDES Y CIA, S. A.

Carr. Mahora, s/n. - Telf. 21 27 01 y 21 18 77, ALBACETE.

# TELEVISION

## PAKA ESTA NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, Novela, La gitana (cap. IV); 9,30, Telediario; 9,59, Avances; 10,00, España siglo XX; 10,30, Estudio 1. Hoy: El mejor mozo de España de Alfonso Paso; 11,00, Veinticuatro horas; 11,15, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL VIERNES, DIA 17

**MATINAL**  
9,45, Carta de ajuste; 10,00, Apertura y presentación; 10,02, Televisión escolar; 11,00, Cierre.  
**SOBREMESA**  
1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Avances; 3,30, La Casa de los Mar-

tínez; 4,00, Fin de semana; 4,30, Apolo XIII; 5,10, Manos al volante; 5,40, Hablamos de España; 5,55, Cierre.

## TARDE

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,01, Apolo XIII; 7,10, Don Gato; 7,35, Teleclub; 8,00, Puesta a punto; 8,30, Por tierra, mar y aire.

## NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, "La Gitanilla" (Cap. V); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Programa de actualidad; 10,25, Las diez de últimas; 11,00, Diana en negro. Hoy: Blanco significa inocencia, de Philip Johnson; 12,00, Veinticuatro horas; 00,15, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA 18

### MATINAL

9,45, Carta de ajuste; 10,00, Apertura y presentación; 10,02, Televisión escolar; 11,00, Cierre.

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 2,30, Noticias a las tres; 2,55, Rugby;

Retransmisión en directo, a través de la Red de Eurovisión, desde París, del encuentro de rugby entre las selecciones nacionales de Francia e Inglaterra.

4,35, Cesta y puntos; 5,35, Sesión de tarde: "Desde que te fuiste".

### TARDE

7,35, Avances; 7,40, Música 3; 8,10, Apolo XIII; 8,40, Cine cómico.

### NOCHE

9,00, La solución... Mañana; 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Fábulas: "El lobo", de Jaime de Armiñán; 10,30, Galas del sábado; 12,00, Veinticuatro horas; 00,15, El astuto: "Los intachables"; 1,10, Despedida y cierre.

# EL CINE

## "SIGNORI E SIGNORE (Señoras y señores)

Local de estreno: Cinesma Carretas (de Arte y Ensayo).

Nacionalidad: Italo-francesa.

Director: Pietro Germi. Intérpretes: Virna Lisi, Gastone Moschin, Beba Loncar.

Vista la buena acogida que el público internacional dispensó a sus películas anteriores —"Divorcio a la italiana", "Seducida y abandonada"— Pietro Germi, autor más que director de ellas, vuelve con su sátira mordaz, maliciosa, audaz y no poco escabrosa, a hacer una crítica de las costumbres de su pueblo. Parece que se vale para ello de aquella técnica del Diabolo Cojuelo, de levantar los tejados de las casas para mostrar al estudiante D. Cleofás la intimidad de sus semejantes, pues Germi quita la tapadera de la hipocresía que encubre a la sociedad de su tiempo en una ciudad provinciana y pone en su lugar el espejo deformante para que, a su través, veamos unos tipos reales cuyos rasgos se han exagerado para que su sarcástico ingenio tenga una manifestación más apreciable, para que la ironía sea más sangrienta y cruel. Pone ante nuestros ojos el haz y el revés de la burguesía que a toda costa quiere salvaguardar su apariencia aunque sus conductas, poco edificantes, están dirigidas por un fuerte sensualismo.

## Por HAROLD

Chispea el ingenio pícaro de Germi en cada una de estas tres historias que tienen el mismo escenario y los mismos personajes, aunque en cada una de ellas unos avancen hasta el primer plano de la narración y otros queden en meros comparsas, y viceversa.

Su aguda mirada, penetrante, dirige el objetivo y

el argumento; sitúa la acción en escenarios reales y allí se mueven unos personajes dibujados con vigor, con lo que consigue un ambiente veraz, por el que discurre su inventiva inagotable, haciendo el relato fluido y surgiendo la sorpresa con oportunidad y humor para dar el sesgo satírico a su obra. Los tipos son reales, bajo los rasgos de su caricatura y los múltiples intérpretes, cada uno adecuado a su papel, contribuyen a dotarlos de fuerza.

La fotografía, en blanco y negro no pretende otra cosa que captar esa realidad creada por el autor de esta crítica social, que la confirma como cineasta de recia personalidad, gran talento y no menor audacia, que vuelve a darnos una de sus interesantes películas.

## Cementos Alba, S. A. (CALBASA)

El Consejo de Administración, convoca Junta General Ordinaria de Sres. Accionistas de esta Sociedad, que tendrá lugar a las doce de la mañana del día 23 de mayo próximo, en primera convocatoria, y para el siguiente, día 24, en segunda, y a la misma hora, de acuerdo con el siguiente orden del día:

- Primero.— Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas de la Sociedad, correspondientes al Ejercicio 1969, gestión del Consejo, propuesta de distribución de beneficios y designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1970.
- Segundo.— Reelección y ratificación de señores Consejeros de la Sociedad.
- Tercero.— Formación y aprobación del acta de la Junta.

La Junta General convocada tendrá lugar a las horas que se expresan, en los locales del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial (Avenida de José Antonio, núm. 24), pudiendo asistir a la misma los señores Accionistas en quienes concurren las circunstancias que exigen los Estatutos Sociales y obtengan la carta de asistencia que les acredite como accionistas, en las Oficinas de la Sociedad (calle de O'Donnell, número 10, planta segunda), mediante la debida justificación de la titularidad de las acciones que posean, en cinco días de antelación al señalado para la celebración de la Junta.

Madrid, diez de abril de 1970.

CEMENTOS ALBA, S. A.

CONSEJERO SECRETARIO GENERAL  
A. González Ruiz

## MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE



crie chinchillas incluso en su propia vivienda

### Chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_

chinchilla alemana  
Rambla Méndez Núñez, 14-2.º  
BUZON LEUK-ALICANTE

- Seguro de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- beneficio mínimo
- asistencia técnica gratuita

sólo 75 céntimos diarios  
Y 30 MINUTOS DE ATENCION !

Base Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Cafare) - Delegación General: FALCERRA 15 - Vitoria

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . . . .	212931
Feria (Esquina C. Baños) . . . . .	220055



92 aniversario de la  
CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

Retire sus boletos antes del 15 de Mayo

# el trafico actualidad

## “El peatón, ese desconocido”

Al despedir mi mujer a mi hija de cinco años que salía para el Colegio, le dije un día:

—Adios, muñeca. La niña se volvió muy diena y replicó:

—Yo no soy una muñeca.

—¿Entonces qué eres? le preguntó su madre.

—Yo soy un peatón.

La respuesta tiene un aspecto gracioso, que cualquier madre no dejaría de explotar en beneficio de la agudeza de su criatura. La niña es, en efecto, muy ocurrente, y yo también doy fe de ello con la dudosa objetividad que me confiere mi condición de padre. Pero la respuesta tiene también una cierta carga de seriedad, que me hizo meditar. La niña, probablemente porque así se lo dijeron en el colegio,

tenía muy presente algo que nosotros casi hemos olvidado a fuerza de hablar de los problemas de que lo esencial de nuestra condición es ser peatones. Todos lo somos, por mucho tiempo que pasen algunos dentro de un vehículo, del tipo que sea.

Es curioso observar como hasta el Código de la Circulación, cuya enseñanza en las escuelas es obligatoria, incurre en una inversión de planteamiento muy significativa. Al definir a los peatones, o viandantes, lo hace en forma negativa: todo usuario de la vía pública que “no sea” conductor u ocupante de algún vehículo, más o menos. Parece como si la regla fuese el ser conductor y la excepción el marchar a pie. Pero, por muy grande que

**Por Dositeo Barreiro Mourenza**

haya sido el desarrollo automovilístico, aún estamos lejos de que sea así.

En España hay más de treinta millones de habitantes, y sólo algo más de la décima parte están en posesión de un permiso de conducir. Además, hasta el automovilista más apegado a su vehículo: ese que quiere ir a todas partes en él, sea como sea, y ya saben ustedes que hay muchos así, es también peatón en ocasiones. Al menos tiene que cruzar la acera.

El ser peatón no es malo. Para algunas cosas, la salud, por ejemplo, es incluso bueno. Cuando era el estado normal del hombre, había incluso quien se vestía especialmente, a la

inglesa, para hacer “footing”. Hoy, en muchas ciudades apenas queda sitio para caminar, pero también hay que vestirse especialmente de peatón para no ser arrollado. Por eso los guardias se ponen esos manguitos de oficinista de primera comunión, o los trabajadores esos chalecos de náutico escarlata, que “se ven bien”, como dicen en la televisión cuando quieren decir otra cosa diferente. Pero lo que sí es malo es ser atropellado...

Y eso, por desgracia, es lo que más fácilmente le puede ocurrir al peatón. De hecho, le ocurre con aterradora frecuencia. Las estadísticas, que en algunas cosas no son muy de fiar, en ésta son categóricas: alrededor de 1.256 peatones fallecieron el año pasado en España víctimas de atropellos y 17.899 resultaron heridos. ¡Como en la guerra!

Y es que hay guerra. El peatón se ve asediado y reducido a lugares protegidos que se llaman aceras, pasos de peatones, y también refugios. Y ni siquiera en ellos está muy seguro, la verdad. Pero lo más grave de todo es que en la mayoría de los casos se ha comprobado que el peatón ha cometido una infracción determinante del accidente. En 15.615 casos, entre los cuales 977 fueron mortales, el peatón irrumpió en la vía antirreglamentariamente, cruzó fuera de la zona marcada o cometió alguna otra infracción. Y todo ello a pesar de las continuas llamadas de atención que la Administración hace a los peatones, como parte más débil.

Una reciente sentencia del Tribunal Supremo afirma que la presencia de un peatón en la calzada es un previsible por el conductor de un vehículo. Sea como sea, lo que también es previsible para el

(Pasa a la pág. SEPTIMA)

## CONSEJOS

Todas las horas son buenas para ser prudentes:

Camina siempre atento, el peligro no avisa. Peatón: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás.

Peatón: circula por donde debes y no por donde quieras.

No cruzar la calzada por la parte delantera del autobús.

Cruce preferentemente por los pasos señalizados: con semáforo o guardia.

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elije un paso con semáforo o guardia.

No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

Peatón: sólo la luz verde le autoriza a cruzar. Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la calzada.

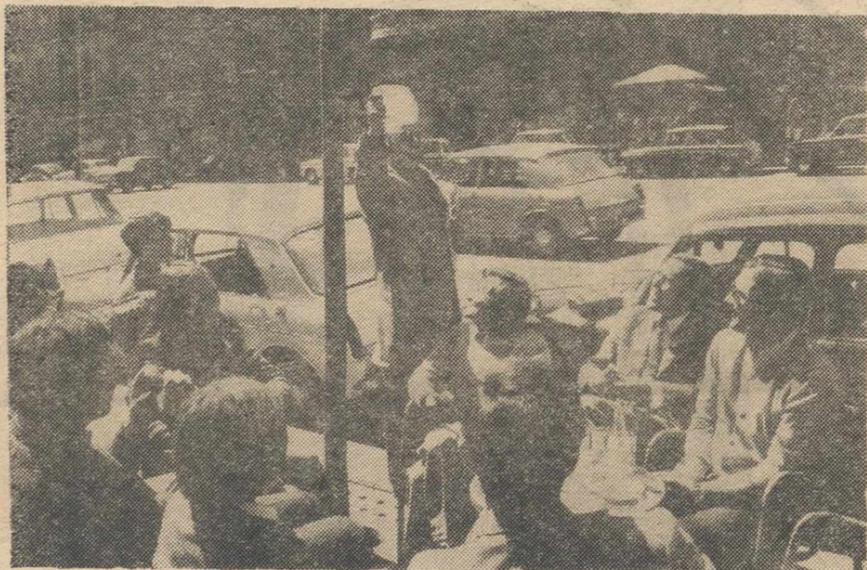
La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

Donde no hay paso con semáforo o guardia, cruce por los pasos marcados.

Donde no hay paso marcado o protegido, el

(Pasa a la pág. SEPTIMA)

### LIBERTO Y SU CAMPAÑA POR LA HUMANIZACION DEL TRAFICO



Con el lema “Humanizad las carreteras y evitaréis los accidentes”, un ciudadano español de buena voluntad que desea ser llamado escuetamente Liberto, está realizando una campaña de acción directa en las calles de Madrid, a favor de la humanización del tráfico. Debidamente autorizado por las autoridades, distribuye entre automovilistas y peatones unas hojas impresas y lleva a cabo una labor de propaganda, de hombre a hombre, en pro de una solución humanista y no meramente técnica de los problemas de la circulación rodada. Confía en que pronto se unirán a él otras personas. En esta foto le vemos ejecutando su campaña en plena calle de Serrano. (FOTO FIEL)

Ultimo número matricula AB - 39.230

Corresponde a un turismo, propiedad de D. Benito Ruipérez Moral, domiciliado en Pimpes, 4 de Tarazona de la Mancha.

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES POR FALTA DE ALUMBRADO**

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN COMODOS PRACTICOS

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

### OFICIALES MECANICOS

con experiencia, necesita

### COMAL, S. A.

reserva absoluta a colocados, dirigirse por escrito al apartado 329

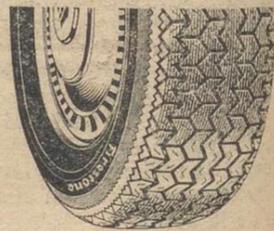
ALBACETE

DE VENTA EN:

**LAS CATARATAS S. A.**

C/. Tinte, 7 Telf. 212333 ALBACETE

### Sorteo del Coche del Año



Resultó favorecido don Juan M. Ardura, de Bilbao

En presencia del ilustre notario de Madrid don Manuel Amorós González, quien dio fe del acto, y diversos representantes de los periódicos, revistas, agencias y emisoras de radio que han colocado en la elección, se efectuó el sorteo de una unidad del Coche del Año —Seat 1430— entre todos los votantes, resultando favorecido don Juan M. Ardura Aramburu, de Bilbao.

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

**Cavallino SPORT 200**



El neumático seleccionado por Enzo Ferrari.

Con nuevos compuestos para

- MEJOR ESTABILIDAD
- MAYOR AGARRE incluso en piso mojado.

**Firestone**

¡casta de carreras!

# EL TRAFICO ACTUALIDAD

## Diez españoles mueren cada día en accidentes de tráfico

### Un llamamiento a la responsabilidad después del trágico balance de Semana Santa

#### Las imprudencias y las infracciones son la causa principal de las tragedias de la carretera



Espectacular fotografía de un trágico accidente de tráfico. El coche quedó partido en dos. El cadáver del conductor está aún entre los restos del coche. (FOTO FIEL).

Aunque es realmente trágico el balance de los accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas durante la Semana Santa, también es muy posible que, acostumbrados como estamos a leer todos los días en los periódicos el gran número de víctimas que en estos casos se producen, no demos al asunto toda la importancia que tiene, porque el tráfico de vehículos se ha convertido en problema urgentísimo y de mayor gravedad. He aquí un dato escalofriante: cada día mueren diez españoles en accidentes de circulación. Sin embargo, durante las vacaciones veraniegas, en las fiestas navideñas y en los "puentes", este número es, desgraciadamente, superior.

**INSENSIBLES**  
A esto hay que añadir el número de casos en que no se producen tan fatales consecuencias, porque el número de heridos en los accidentes es, por fortuna, mucho mayor que el de muertos. Todo depende de la "suerte". En algunas ocasiones se producen simples contusiones, pero en otras, la desgracia trae perjuicios de mayor consideración: fracturas de la columna vertebral, amputaciones de miembros, quemaduras graves...  
En las redacciones de los periódicos, así como en las agencias de Prensa, llueve todos los días un montón de fotografías en

las que aparecen coches que han chocado en mitad de la carretera y han quedado como un acordeón, o un autobús despeñado por un precipicio, o un camión ardiendo o un "utilitario" empotrado contra una pared...  
Y lo más curioso es que como estos casos se producen a cada minuto, vamos perdiendo toda la sensibilidad, y muchas de estas fotografías van a parar al archivo. Sin embargo, siguen teniendo gran importancia, tanta, que esos accidentes se han convertido en una de las causas de mortalidad más elevadas de la nación.  
Es hora de preguntarse si estos accidentes son un mal inevitable debido al constante aumento del parque de vehículos, del mal estado de muchos tramos de carretera, etc., pero hay que decir, contundentemente, que la mayoría de los accidentes no tienen razón de ser.  
En efecto, según la Jefatura Central de Tráfico, más de un diez por 100 de los siniestros de carretera se deben a no tener permiso de conducir. Otro porcentaje igual tiene su causa en la no observancia de las señales reglamentarias y número casi

## "El peatón, ese desconocido"

(Viene de la SEXTA).

peatón es que en la confrontación con el vehículo llevará siempre la peor parte. Por todo esto me parece muy bien que en las escuelas se enseñe a los niños que son peatones y que se despierte su instinto de defensa frente a los peligros de la circulación.

Ahora bien, hay un aspecto del comportamiento de los peatones que ha sido muy poco destacado y ayuda a crear una falsa impresión. Como generalmente son víctimas, nadie piensa en que, a veces, también producen daño. Son muchos los automovilistas víctimas de accidentes provocados por imprudencias de peatones. A veces, por intentar salvarlos, simplemente. Pero es muy raro que alguien piense en que un peatón, como un conductor, puede incurrir en responsabilidad, tanto legal como moralmente.

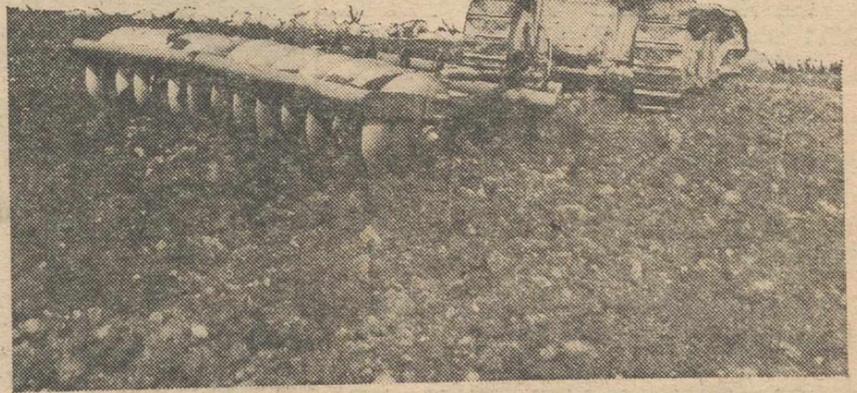
Esta idea deforma de tal manera la mentalidad de los usuarios, en general, que se piensa que en un accidente es siempre el

automovilista, o su asegurador, el que ha de pagar los vidrios rotos. Recuerdo una ocasión en la que un conductor destrozó su coche por evitar el atropello de un niño que imprudentemente irrumpió en la calzada. El niño se salvó, pero el hombre se quedó sin su coche. Su abogado llamó al padre de la criatura para arreglar el asunto y el hombre dio toda clase de facilidades hasta el final, cuando se enteró de que era él quien tenía que "arreglar" la cuestión. ¡Había creído que le iban a pagar a él!

En el campo de la responsabilidad, podríamos decir, parodiando a Alexis Carrel, que el peatón es un desconocido, como hemos hecho en el título de este artículo. Pero la verdad, peatones, es que hay que tener cuidado. Aparte del daño propio, vuestra imprudencia puede causar graves perjuicios a los demás y hay que pagarlos. En todos los sentidos, estamos en peor situación que el conductor. ¡Ni siquiera tenemos seguro!

Pasa a la página 8

D4D  
D5  
D4DSA



### TRACTORES AGRICOLAS CATERPILLAR

De 65, 88 y 93 HP de potencia. Caja de cambios con 5 velocidades de avance y 5 de retroceso con toma de fuerza unidireccional. Embrague en aceite. Cadenas selladas de gran duración. Filtro de aire de tipo seco. Presión por unidad de superficie de 400, 468 y 561 grs/cm<sup>2</sup>. Barra portaherramientas y posibilidad de adaptación de bulldozer. Zapatas de 16". Mayor tracción y más potencia efectiva.

1 AÑO GARANTIA DEL TRACTOR

**FINANZAUTO, S.A.**

Distribuidor en España de CATERPILLAR

CENTRAL: Dr. Esquerdo, 136 - Tels. 251 54 00 y 251 86 00 MADRID, 7  
BASE LEVANTE: Carretera Madrid-Valencia, Km. 332 - Tel. 26 37 07 - CHIVA (Valencia).

ARGANDA - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - OVIEDO - TENERIFE - LAS PALMAS - ZARAGOZA

## CONSEJOS

(Viene de la Pág. SEIS)

peatón debe cruzar por las esquinas o bocacalles, prestando atención a las señales luminosas o manuales que hagan los conductores de los vehículos, para saber la dirección que van a seguir.

Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha.

Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

La regla de oro del peatón: Primero mirar, después cruzar.

# EL TRAFICO ACTUALIDAD

## Diez españoles mueren cada día...

Viene de la **7** página

Ir a una velocidad excesiva, no respetar las marcas del pavimento. Todas estas causas son, naturalmente, posibles de corregir. Costaría un poco de cuidado, un poco de responsabilidad al sentarse al volante de un coche que puede convertirse en una máquina mortífera. Es preciso un poco de sentido común para darse cuenta de que

en la carretera no puede hacerse lo que uno quiera. **CADA DIA MAS**

Con un poco de prudencia por parte de todos, no se darían muchos de los accidentes. Pero en realidad está sucediendo todo lo contrario. Cada día son más frecuentes, cada día son peores, hasta el punto de que ya hoy, en España, los accidentes de tráfico son la principal causa de mortalidad entre los jóvenes.

El coche es, indudablemente, un magnífico instrumento puesto en manos del hombre. Hace más cómodos y fáciles sus desplazamientos. Puede servirle como instrumento de trabajo. Pero no puede convertirse, como ahora está ocurriendo, en instrumento de su propia perdición. Si dado el nivel de vida, cada vez mayor, que disfrutamos en España, "todo el mundo" se puede permitir el capricho de comprarse un auto, es muy lógico que así lo hagamos.

Pero lo que no está permitido es que abusemos de este derecho nuestro, atentando contra la vida de los demás, incluso contra la nuestra propia.

De poco servirá que la Jefatura Central de Tráfico multiplique sus servicios, aumente el número de vehículos de vigilancia, dis-

ponga de gran número de ambulancias, e incluso utilice helicópteros para dirigir el tráfico, si el conductor no pone mayor empeño en respetar todas las normas.

Es un reportaje especial para Agencia FIEL. --Prohibida la reproducción.

**IMPORTANTE EMPRESA EN CONTINUA EXPANSION NECESITA**

Personal con deseos de conseguir un futuro seguro y bien remunerado. Interesados escribir indicando especialidad laboral, experiencia, datos personales y aspiraciones.

(Absoluta reserva para colocados.)

Apartado número 79

ALBACETE

**AHORA, VD. TAMBIEN PUEDE TENER COCHE. CUALQUIER MARCA, TODOS REVISADOS. SEAT-600 DESDE 10.000 Ptas. VISITENOS EN ALBASA, CTRA. DE MADRID, 80. CUALQUIER DIA, A CUALQUIER HORA**

### Automercado del automóvil

#### TALLERES PANCAS

¡LOS MEJORES COCHES DE OCASION, GARANTIZADOS!  
¡¡CIENTOS DE AUTOMOVILES REVISADOS POR EXPERTOS MECANICOS!!

¡Grandes facilidades de pago!

Modelo	Entrada Pesetas	Letras mensuales
SEAT 600-N	10.000	1.000
" 600-D	15.000	1.900
" 850	25.000	2.200
" 850 Coupé	30.000	2.500
" 1.500	25.000	2.500
RENAULT Gordini	15.000	1.500
" 4L-Super	18.000	1.800
" R8	28.000	3.000
" R-10	25.000	2.500
SIMCA 1000-N	20.000	2.500
" 1000-G.L.	25.000	2.500
CITROEN-Furgoneta	10.000	1.300
" Berlina	15.000	2.000
" AKA-350	15.000	1.500

VEHICULOS DEPORTIVOS E INDUSTRIALES... UNO PARA CADA NECESIDAD...

¡VISITE AUTOMERCADO DEL AUTOMOVIL!

(Junto al Estadio Municipal)

TAMBIEN ADMITIMOS SU COCHE USADO  
ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS, DE NUEVE MAÑANA A NUEVE NOCHE

**AMPLIA GAMA DE TRACTORES RENAULT**



★ Sistema de control de profundidad. (TRACTO-CONTROL)  
★ Caja de cambios SINCRONIZADA  
★ El tractor del MINIMO CONSUMO con el máximo rendimiento

NUEVO MODELO R-86E DE 55 H.P.

**A.I.N.C.E.S.A.**

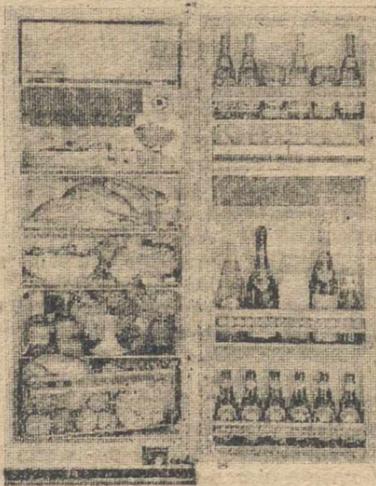
Carretera de Madrid, 6 - Telf. 21 32 90 - 91 - ALBACETE

no sea Vd. original



**CUANDO COMPRE SU FRIGORIFICO, NO SEA VD. ORIGINAL**

Haga lo mismo que hicieron y están haciendo cada día millones de familias en todo el mundo:  
**COMPRE UN KELVINATOR.**



Acertará en calidad, rendimiento, economía, servicio y en precio. Y podrá elegir entre la más sorprendente gama. Kelvinator le ofrece el frigorífico más grande y el más pequeño del mercado y entre los dos, 8 magníficos, inigualables modelos. Kelvinator 70 es el frigorífico de la década para mucho más de una década.

es igual de barato y además, es

**Kelvinator**

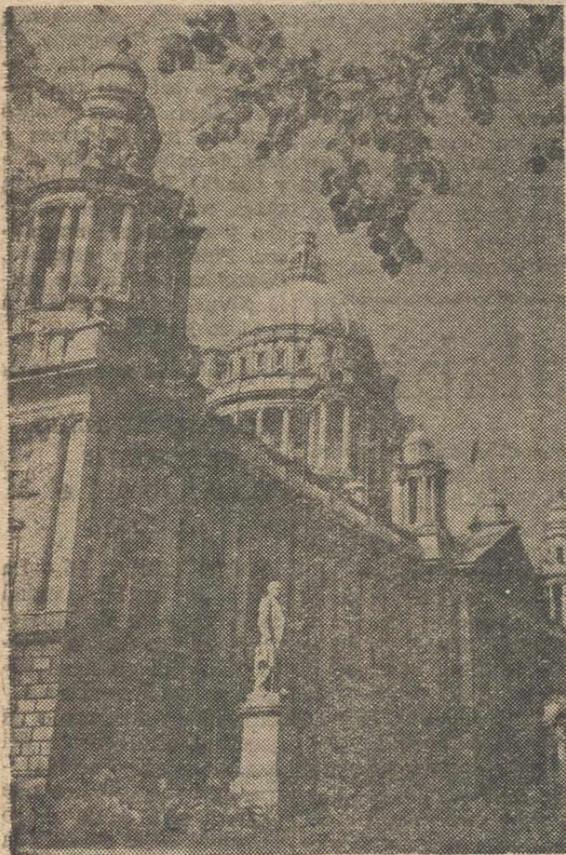
... su seguro servidor

## Cartas de una albaceteña desde Irlanda del Norte

Por Encarnita MARTINEZ



### V) BELFAST: CIUDAD DE LOS CONTRASTES



Querido director:

Llegamos a Belfast en tren. Un puerto muy grande, tranquilidad y mucho sol, bastante frío y los colores de la Universidad en la bufanda de los estudiantes.

Para empezar yo no me la esperaba tan grande. La importancia de Belfast se advierte de entrada. La encrucijada parecida a tantas otras ciudades, que María José acaba por reírse. Sería Alicante si no hiciera frío, Barcelona si tuviera más árboles. Un centro comercial que recuerda Londres. Monumentos tan preciosos y grandísimos que una se creería en Madrid. Grandes almacenes dignos de París.

La gente es tan amable que si preguntamos no sólo nos informa con cariño, sino que se añaden voluntarios.

Belfast es la ciudad de los contrastes. Paseamos por barrios señoriales y aún por otros que lo son menos, donde hasta un confetti parecería una blasfemia y pasamos por calles donde todos los papeles y desperdicios se han dado cita. Muchos coches, pero de embotellamientos, nada. Movimiento y actividad, pero sin atisgarse. En general éste es un país sin nerviosismo. Quizás sea el clima.

Visitamos las tiendas y los monumentos notables. Nos llevan a ver un trozo de la Luna. Un rastro muy típico y muy gracioso, donde yo no resisto la tentación de comprar un libro que pesa un quintal y una vieja bocina de automóvil. Es todo tan asequible que casi lloro en la imposibilidad de transportarlo. Después el Parlamento. Está lejos de Belfast. Atravesamos kilómetros residenciales con casas de muy local elegancia. El paseo es precioso y el autobús renquea porque estamos subiendo y sin previo aviso enfrente una avenida de cuatro millas, recta, con doble autopista, inmensos prados y arriba, en la colina el Parlamento. Un palacio enorme, que me parece Versailles, así como suena, sólo que mejor colocado. La sorpresa es tanta y tan espectacular, que casi me atraganto con lo que estoy comiendo. María José, que se había callado sobre esto, sonrío mirándome.

Este palacio lo regaló la Corona al Norte, cuando le concedió la independencia al Sur (por conformarlos, digo yo que sería). Sólo ver esto justificaría mi viaje. Muy cerca, por permiso especial, la tumba del

primer ministro de Irlanda del Norte, de quien todos hablan con gran respeto. Es tarde para visitar el edificio, pero españolas (palabra clave) y un señor amabilísimo nos enseña hasta donde es posible. Bendita hospitalidad, benditas gentes.

Hasta aquí mi viaje a Belfast como turista.

\*\*\*

Los católicos en Belfast viven todos (bueno, casi todos) en un barrio. Pero así como en Londonderry están solos, aquí están más o menos mezclados con protestantes. En la calle principal del barrio una acera con tiendas de católicos y otra de protestantes. Los protestantes, muchos, pero no todos, cuelgan una banderita inglesa en la puerta, informando al ejército que patrulla. Donde comienza el barrio hay grandes derribos y han levantado las únicas casas altas que yo he visto por aquí. Sin llegar a ser rascacielos, destacan del conjunto. En sus terrazas, nidos de ametralladoras, que deben de cubrir un área enorme. Las barricadas, muy grandes, porque la avenida es ancha, dispuestas a mano. Soldados por los altos con las siluetas recortadas en el cielo, al hombro unos fusiles ametralladores tan enormes que espanta sólo verlos y unos equipos de radio casi por barba, tan pesados, que los deben tener "baldados". Son soldados del Ejército británico. Patrullas por todas partes y aunque en el barrio la vida discurre normalmente (vamos, a mí así me lo parece), algo tenso se nota en el aire.

Aquí hay más desperfectos que en Londonderry, sobre todo en locales comerciales. Letreros, con brocha, por todas partes de recíproca agresividad. No parece pasar nada, pero debe estar pasando, porque se oye un estampido. A mí me suena a paso de superónico, escape de camión y castillo de fuegos artificiales en la feria, todo junto. Se nos viene encima toda la gente. No en masa, porque no es mucha. A los soldados les han brotado máscaras y están horribles. Aquello tocaba a irse, pero María José y yo debimos estar pensando lo mismo (que no hemos venido desde tan lejos, para "chaquetear" ahora) e intentamos remontar la corriente. Los soldados, sin agresividad, pero con firmeza, nos dicen que volvamos. Por calles laterales vamos subiendo. Estamos cogidas de la mano, pero al menos de momento, no tenemos miedo. Volvemos, mucho más arriba, hacia la calle central, cerca ya de donde se ha producido la explosión, pero las barricadas bloquean ya las salidas y no hay modo de seguir. Han surgido soldados por todas partes. Insistimos, hablando en español, haciéndonos las tontas. Nada de nada. "Sphanis ve ry well", pero media vuelta y a casita, ¡guapas! y hemos de resignarnos, mal que nos pese.

No se han oído más explosiones ni tampoco disparos. Vuelven a amontonarse las preguntas que ya no son tantas como en Londonderry, porque hace diez días que he venido y de muchas tengo ya la respuesta.

A pesar del incidente, en Belfast he sentido menos pena que en Londonderry, quizás porque no es tan patente el aislamiento de los unos con los otros y cada cual, por lo que entiendo, sacude a su manera. Volvamos la página. Estas gentes tienen problemas, muy graves problemas, pero de posible solución, si les dan margen y ocasión para intentarlo. Así sea.

Hemos vuelto a Belfast, esta vez de noche y acompañadas por irlandeses que nos informan bien de lo que aquí pasa. Hemos recorrido toda la zona de los incidentes, en coche. Está fuera del centro, tan bonito. Por la tarde, con las carreras, nos desorientamos un poco y no me di cuenta que desde el centro comercial hasta llegar a Schankiel Road, habíamos caminado mucho. Toda esta zona es, por llamarla de algún modo, un barrio bajo, atravesado por una calle con tiendas de aspecto muy modesto. Toda la zona, por comparación con el resto de Belfast, es po-

(Pasa a la Pág. DECIMA)

## cartas al Director

### Sobre los cortes de luz dominicales

Albacete, 9 abril 1970.

Señor Director del diario local LA VOZ DE ALBACETE

Distinguido señor:

Ignoro si los primeros pobladores de este planeta llamado en lengua familiar Tierra, hubieron deseado oír la voz del Creador con la misma ansiedad que yo y por circunstancias idénticas con la Electricidad en una de cualesquiera mañana dominguera, diciendo: "Hágase la luz". O como cuando don Cristóbal, el que marchó de viaje a las Américas, decía de determinado señor desde lo más alto de un mástil de su nave, ahuecándose la voz con las manos para darle mayor resonancia: "¡Tierra!"

Asiduo lector de su diario LA VOZ DE ALBACETE, acudo a usted por si en ello pudiera haber esperanza. Leo siempre con verdadero interés, algo que yo he titulado SENTENCIA ELECTRICA. En la última, nos decía: "El próximo domingo, día 5 de abril, se suspenderá el servicio eléctrico en": A continuación, la relación de condenados bajo la denominación de "Sector". Que viene a ser mejor, determinado número de calles. Quizá, manzanas. Tal vez, poblados.

Semanalmente se sacrifica un "Sector", en religión pagana, como en la antigüedad se hiciera con manso cordero u otra clase de animal sin experiencia mundana. Creo, para ello, deberá existir justa necesidad obligada. Tal vez un vendaval, inundaciones, tormentas, etc. Pero, sistemáticamente corte dominguero previsto y meditado. Sin quedar delimitado a reducidísimas viviendas. No acierta a comprender mi cabeza.

Como botón, véase la muestra. Pacífico ciudadano que de antemano proyecta la utilidad del descanso en la mañana dominguera para hacer su aseo a fondo personal, teniendo su hogar electrificado.

Para él, sí que es verdadera fiesta. En lección mañanera, comienza de primeras, con ver el despertador a ciegas al carecer de fluido eléctrico. Marcha a tientas, al denominado cuarto de aseo. Encuentra la ducha fría. Observa, que se ha de convertir en melencólico por no funcionar la eléctrica. Café caliente para el desayuno, ni hablar. Si para saber qué pasa intenta distraerse con la Radio o la Televisión, mejor será se asome por la ventana. Si se asoma al frigorífico, ve cómo por el maleficio de la falta de frío, van cambiado de color los alimentos depositados. Color, por el calor en la cara de tanta desesperación no falta. Asomado a la ventana, contempla el cielo tranquilo y limpio. No puede regar las plantas.

Si es verdad que las ciencias adelantan, me supongo que esto habrá de tener su enmienda. Al menos, así creo yo, en estas desagradables incidencias que se suceden con relativa frecuencia en la muy noble y leal ciudad que habitamos.

Perdóneme las molestias, señor Director.

Atentamente, le queda su s. s.,

Melquiades Atienza Domínguez  
Santiago, 86.

#### MUJER:

— si quieres vivir con la Iglesia la renovación litúrgica

Si quieres conocer las riquezas de la Misa

— si quieres participar en la celebración eucarística,

asiste al Cursillo de Liturgia, que con la celebración de la Misa, tendrá lugar del 20 al 24 de este mes, a las siete de la tarde, en el Colegio de la Enseñanza, Octavio Cuartero, 1.

## IMPORTANTE FABRICA PASTELERIAS INDUSTRIAL NECESITA DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA ALBACETE Y PROVINCIA

Disponga vehículos para la auto-venta y almacén. Dirigirse con referencias, a don Ramón Ruiz, c/ Buen Orden, 25, VALENCIA-8.

# DEPORTES

## PRIMERA REGIONAL

### Interesante pugna entre el Yeclano y El Español

El Hellín consiguió una importante victoria en Monóvar

A falta de cuatro jornadas, el torneo de primera categoría regional se encuentra en un momento de gran interés con la pugna, en los primeros lugares de la tabla del Yeclano y el Español, empatados a puntos. Un auténtico "plato" fuerte se espera para el día 10 de mayo, última jornada de la competición, en la que se enfrentarán los dos máximos aspirantes al ascenso automático a Tercera, y en cuyas pretensiones también anda con posibilidades el Crevillente, vencedor de manera contundente del equipo de Yecla.

El Hellín obtuvo un valioso triunfo en Monóvar, que le permite confiar en su permanencia en esta categoría. Y si bien el Almansa fue derrotado en "La Glorieta", por el Totana, no hay temor en la marcha de los almanseños, que se encuentran bien clasificados.

Los resultados de la jornada fueron:

Torre Pacheco, 0; Alicante, 0  
Almansa, 1; O. Totana, 2  
S. Vicente, 3; Alhameño, 1  
A. Xixona, 3; Aguilas, 1  
Monóvar, 2; Hellín, 3  
Altea, 0; Español, 2  
Rayo I., 2; Albatera, 0  
Crevillente, 3; Yeclano, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Yeclano...	26	16	7	3	52	22	39 + 13
Español...	26	17	5	4	48	22	39 + 13
Crevillente...	26	17	2	7	53	25	36 + 10
O. Totana...	26	11	9	6	40	28	31 + 5
Almansa...	26	11	7	8	38	36	29 + 3
T. Pacheco...	26	11	6	9	34	35	28
Rayo I. ....	26	11	5	10	38	32	27 + 1
Altea.....	26	12	3	11	42	39	27 + 1
Hellín.....	25	9	6	10	42	35	24
Alhameño...	26	9	6	11	35	42	24 - 2
Alicante...	26	9	5	12	29	26	23 - 3
San Vicente...	26	9	3	14	39	47	21 - 5
A. Xixona...	25	8	4	13	36	45	20 - 6
Aguilas...	26	6	7	13	32	49	19 - 7
Albatera...	26	4	3	13	28	50	17 - 7
Monóvar...	26	4	2	20	28	82	10 - 16

### Homenaje de recuerdo a don Miguel López Bachiller, por la peña deportiva "Los Llanos"

La Peña Deportiva "Los Llanos", que desde hace algunos años viene realizando sus actividades en terrenos cedidos gentilmente en la "Dehesa de Los Llanos" por su administrador, don Miguel López Bachiller, fallecido recientemente en Madrid, ha querido mostrar su profunda condolencia a sus familiares, organizando para mañana viernes un homenaje de recuerdo con una misa que tendrá lugar a las 7.45, en la Iglesia Parroquial de San Francisco.

El señor López Bachiller era un gran simpatizante de esta peña deportiva, habiéndose creado

con ellos, entrañables vínculos de amistad y afecto, que le hizo interesarse por cuantas organizaciones benéficas han celebrado, en las que colaboró con desinterés y generosidad.

El presidente de la peña, don Eduardo Hoyos nos ha manifestado los sentimientos de pesar de todos cuantos se integran en este grupo de deportistas, invitando a todos cuantos deportistas conocieron al señor López Bachiller y se honraron con su amistad, a esta ceremonia de recuerdo, para el excelente caballero desaparecido.

## TOROS Y TOREROS

### Vueltas para Parada en la sexta corrida de la feria de Sevilla

Palmas a Puerta y pitos a «El Cordobés»

SEVILLA, 15.—Con un lleno total se celebró esta tarde en la Maestranza la sexta corrida de toros de la Feria de Abril sevillana. Seis toros de don Carlos Urquijo.

Diego Puerta, en el que abrió plaza, muletea cerca y valiente sufriendo una aparatosa cogida. Mata de dos pinchazos y estocada. (Palmas). El diestro pasa a la enfermería para reaparecer poco después. En su segundo se encuentra con un toro quedado y realiza faena breve, sufriendo un fuerte golpe en el pecho. Mata de pinchazo, estocada y descabello. (Palmas).

«El Cordobés» en su pri-

mero, al iniciar la faena de muleta sufre una peligrosa colada sin consecuencias. El bicho no se presta a lucimiento y el de Palma del Río abrevia la faena para dejar una estocada hasta el puño y descabello, siendo ovacionado. A su segundo muleteó sobre la derecha y desplantes, para estocada y descabello, escuchando muestras de desagrado.

José Luis Parada, faena a su primero con pasos sobre ambas manos mata de tres pinchazos y tres descabellos. (Ovación y vuelta). En el que cierra plaza, naturales, el de pecho y rechazos magníficos. Pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo a hombros).—Cifra.

## Anuncios por palabras

### Automóviles

AUTOMOVILES AGUILAR. Ríos Rosas, 25, teléfono 22 16 58, extensión 266. Todas las marcas de automóviles nacionales, nuevos y usados, revisados en perfecto estado general. Grandes facilidades. Entrada mínima. Plazos, 18 meses.

### Trabajo

«Señora o señorita» Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosmetics. Llame al teléfono 21 33 29 de Albacete o escriba al apartado 14.875 de Madrid. Entérese. Gran Oportunidad.

NECESITAMOS un engrasador y un lavador. Inútil ofrecerse sin buenos informes y conocimientos. Presentarse personalmente en: Gran Garaje, Canalejas, 7.—Alicante. SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro VI n.º 2, 4.º, Deha. Albacete.

### Fincas

ALQUILO local comer-

cial con 300 m/2, nueva construcción en calle Cervantes, 16. Razón Mercería Sol. Plaza Mayor. Albacete.

SE VENDE CHALET completo de todo, llave en mano. Informes en el mismo, carretera Peñas kilómetro 1, de 12 a 2 de la tarde.

VENDO BAJO comercial de 430 m<sup>2</sup>, en J. 2 ó 3 locales. Razón: P. Pastor, 62-64, de 5 a 7.

SE VENDE CHALET, zona Parque, ocho habitaciones, dos cuartos de baño, cuarto lavadero y cuarto trastero, calefacción de carbón y eléctrica, cochera, jardín y terrazas.

Razón, en esta Administración o en el Teléfono 21-30-36.

SE VENDEN 2 pisos 3 habitaciones y servicios, exentos y 2 bajos comerciales. Razón: Teléfono 21 21 27. Carmen, 64.

FINCAS Liétor (Albacete). 1.ª. "El Jinete", caza, labor, aterrazada, almendros, 173 hectáreas, monte, esparto, pinos 181 hectáreas. Casas empleados, maquinaria, ganados, maquinaria, ganado, 9.000.000. 2.ª. "Hijar", monte, colindante finca anterior, pinares y esparto, 253 hectáreas, río Mundo, 2.750.000. 3.ª. Carrazquilla, Caza, monte, esparto, 74 hectáreas, 750.000. Abstenerse intermediarios. Sr. Bernardo. Maudes, 60. Madrid-3.

### Varios

PAPELES PINTADOS de primera calidad, desde 99 ptas. el rollo, con personal especializado en su colocación. Droguería LLANITOS. Batalla del Salado, 9 Teléfono 21 22 89.

SE VENDE piso 10 habitaciones y servicios, dando vistas Plaza del Caudillo,

con calefacción y ascensor. Razón: Teléfono 21 22 10.

TRASPASO Bar, locales céntricos COMPRA VENTA rústicas, urbanas, parcelas, VALERO. Rosario 22 Albacete.

COOPERATIVAS, CONSTRUCTORES: Vendo-permuta obra. Solar, 2.000 metros: fachada, Parque VALERO. Rosario. 22.—

SE VENDE PROYECTOR de 16 mm. sonoro, semi-nuevo, equipado con altavoces y micro, etc., precio de verdadera ocasión Razón: Telf. 22 18 40.

TRASPASO pescadería con o sin vivienda. Razón: Teléfono 21 14 70.

EXCURSION a Torremolinos-Málaga-Cuevas de Nerja-Granada-Sierra Nevada. Días 1-2-3 Mayo. Informes: Viajes Guirao. Telf. 21 32 71. Tit. 123-O.M. 18-6-65.

### La concentración de Montejurra

Se celebrará el 3 de mayo

PAMPLONA, 16.—La Junta de la Hermandad del Vía Crucis de Montejurra, con la debida autorización del cardenal arzobispo de Pamplona y habiéndose gestionado la necesaria autorización del gobernador civil de Navarra, ha hecho público que para el día 3 de mayo próximo se ha previsto la celebración del Vía Crucis y demás actos anuales en memoria de los tradicionalistas muertos en campaña, cárceles o destierro.

Los actos habrán de iniciarse en el Monasterio de Irache, a las diez y media de la mañana, para ascender seguidamente al histórico Montejurra.—Cifra.

## Cartas de una albaceteña...

(Viene de la pág. NOVENA)

bre y tira a cochambrosa y ambas cosas en el sector católico, se agudizan tristemente.

Esta "carta" la escribí hace tres días (antes de irme a Irlanda del Sur). De regreso, domingo por la tarde, volvemos a Belfast. Hay manifestación de parte de los defensores de los derechos civiles. Al frente, Bernardette Devlin. Su meta, llegar al City Hall (Ayuntamiento). Pero el tal Hall está rodeado de Policía Municipal, en línea cerrada. Les hacen volver. Ni tiros ni explosiones. Gritos y palos. Los palos son recíprocos. Regresan unidos hacia Schankiel Road (barrio católico), pero allí los esperan los soldados del Ejército británico (los que llevan enormes fusiles y pesadas radios) y los Rangers (población protestante armada). El escarrapicho que se arma es indescribible. Cierre de barricadas, aislando el problema, tras los últimos grupos de manifestantes. Nuestro grupo es de los de vivir y dejar vivir y quedamos fuera, aunque a María José y a mí nos gustaría otra cosa. Se empiezan a oír los "molotof" y esta vez en abundancia. Nuestros amigos creen que mi papel de informadora está sobradamente cumplido y yo sé que lo elegante es no insistir. Por televisión hemos sabido después, que la paz sólo volvió a las cinco de la mañana. Muchos gases, muchos "cócteles", bastantes detenidos y algunos heridos y ningún muerto civil, pero sí un municipal de los que se unieron a los Rangers y al Ejército.

NUEVO TRACTOR  
**MASSEY FERGUSON 135**  
NORMAL Y VIÑERO  
AUTO-MECANICA  
ALBACETENSE, S. A.

# Gran Hotel 1970

Se complace en anunciar su  
**SERVICIO DE RESTAURANTE A LA GRAN CARTA**  
¡Más de 100 platos donde elegir!  
ESPECIALIDADES:  
Cocina manchega - Platos típicos regionales - Mariscos  
Precios que le sorprenderán agradablemente  
En los salones del GRAN HOTEL 1970  
Restaurante a la carta, con la más amplia variedad de platos y especialidades

**EL CURA CONCURSANTE EN TVE.**

# Al regreso de cada programa le reciben con cohetes

## El le ha puesto nombre a la manía coleccionista de lotería: «Tiquiofilia»

«Me presenté al programa porque quería sacar algún dinero para ir a Roma». «Ahora, todo lo que gane lo emplearé en obras sociales»

«Sueño con un parque infantil para los 200 niños de mi pueblo»

«Empecé en esto de la Lotería el año 67. Antes sólo me interesaba la avicultura».

«Juego alguna vez. Hacerlo mucho es de locos, y el no hacerlo, de tontos».

El coadjutor de Villanueva del Campo (Zamora), se llama Víctor Polo Sánchez, tiene 48 años, y concursa con éxito en el conocido programa de TVE «Las diez de últimas». El ha elegido como tema «La Lotería Nacional Española» y ha demostrado cumplidamente ante las cámaras que puede repetirse la historia de un concursante ganador.

Don Víctor Polo viene a emular al «hombre de los pájaros». Su semblante es todo lo risueño que se puede pedir. Ha venido a la capital con toda la fe del mundo cargada en su mochila sentimental. Hace tan sólo unas horas que ha abandonado Villanueva y ya nos dice con nostalgia:

—Allí me siguen con el corazón en la mano. Quede bien o mal, para ellos es lo de menos. Me recibirán con cohetes, seguro...

—¿Cuántos habitantes tiene Villanueva?

—Ronda los dos mil, contando los niños, claro.

**PENSABA EMPLEARLO EN VIAJAR**

—¿Le animó Villanueva a presentarse al programa?

—No; me animé yo sólo. Envié mi boleto de inscripción con el sueño de conseguir un poco de dinero para ir a Roma.

—Eso lo tiene conseguido, ¿y si gana más?

—Me agradaría mucho visitar Tierra Santa, pero eso es sólo un proyecto lejano.

—¿Es la primera vez que participa en un concurso?

—Sí; es la primera. Antes de que surja un equívoco, quiero hacer constar que cualquier premio que yo consiga en este programa lo dedicaré para obras benéficas.

—Entonces, ¿adiós viajes?

—Sí; de momento, sí. Saque el dinero que saque, si es grande el premio como si es insignificante, lo dedicaré únicamente a remediar penurias y problemas sociales.

El coadjutor del pueblo zamorano tiene también sobre sus espaldas la respon-

sabilidad de quedar bien ante los vecinos de otro pueblo zamorano. La villa que le vio nacer y que ahora también está pendiente de él, se llama Cabañas de Sayago.

—¿Le han animado mucho sus paisanos?

—Sí; estoy muy agradecido a todos. Recibo multitud de cartas de toda España. Una que me ha enternecido de un modo muy especial es la que he recibido de un antiguo maestro mío. En mi pueblo son también muchos los que me han alentado.

**NUEVO NOMBRE: TIQUIOFILIA**

—¿Se ha preparado para el programa?

—Sí; he estudiado una historia de la Lotería. Cuenta también que yo soy coleccionista de décimos. Conozco bien todo el proceso que la Lotería ha sufrido en nuestro país y le puedo decir que soy el primero que ha propuesto la designación del nombre para este hobby de coleccionar décimos de lotería.

—¿Cuál es ese nombre?

—Tiquiofilia. Es una palabra griega que creo le va muy bien, pues sus dos hermanas mayores, la Numismática y la Filatelia, tienen el mismo origen.

—¿Juega usted alguna vez a la lotería?

—De vez en cuando, sí. Hay un dicho que la gente repite y al que yo me acojo: «Jugar mucho es de locos y el no jugar es de tontos». Esto no lo digo yo.

—¿Le ha tocado alguna vez la suerte de lleno?

—No; solamente premios pequeños. La consoladora pedrea, nada más.

Don Víctor tiene tanta afición por los décimos que hace tan sólo un año se plantó en Madrid y también fue el primero en colocar en nuestra ciudad un quiosco cubierto de billetes y décimos de lotería que expuso en la Plaza Mayor.

—¿Desde cuándo es usted «tiquiofilo»?

—Desde el año 67 —sonríe ante nuestro asombro— empecé muy tarde con esta afición. Antes me interesaba tan sólo la avicultura. A

partir de primeros del año 67 fue cuando dediqué a estudiar a fondo la Lotería Nacional.

—¿Por qué ha elegido usted este tema?

—La primera razón es que estoy muy interesado en él. La segunda es porque creo que la gente sabe muy poco de este tema. Así, de este modo, enseñamos algo a los españoles de un tema que no está muy tocado. Tenemos un organismo muy importante que se preocupa de la Lotería.

**DE VELAZQUEZ SABE POCO**

—¿Qué sabe usted de Velázquez?

—Con el pintor se presenta otra concursante.

—Por eso.

—Bueno pues yo de Velázquez no sé mucho. Algo sí, porque también la lotería le ha dedicado muchos grabados en los décimos.

—¿Cuántos décimos tiene en su colección?

—Pongamos quinientos. Aproximadamente esos.

—¿No ha empezado algo tarde para poder concursar a plenitud de posibilidades?

—No; creo que estoy preparado. Algo nerviosillo, pero preparado.

—¿Cuál es la pieza más antigua de su colección?

—Un billete del año 1871, que me costó 375 pesetas. Después tengo todos los décimos que han tenido curso legal del año 67 para acá.

—¿En Villanueva hay administración?

—No; la lotería nos la vende el droguero. Compra algún numerito para los aficionados, entre los que me cuento yo.

**UN PARQUE INFANTIL**

—Tendrá usted actualmente a Villanueva vibrando...

—Desde luego. El otro día se enfadaron mucho porque volví de Madrid después de concursar en Televisión en el coche de un



—¿A qué destinaría esa cantidad? ¿Realizaría algo especial?

—Sí; sueño con un parque infantil para los pequeños. Montaría juegos al aire libre para los niños.

—¿Cuántos hay en Villanueva?

—Quizá doscientos...

Pues doscientos chiquillos chillarán lo suyo animando «al cura de la tele» que les puede llevar un trozo de paraíso, gracias a sus conocimientos de Tiquiofilia.

**JUAN VILLARIN**  
Foto: ANGELO.  
(HISPANIA PRESS)

## Monseñor Cirarda, robado y estafado en América

Le quitaron un magnetófono y le vendieron café falso en el Brasil

BILBAO, 15.—El magnetófono, en el que había gra-

bado la voz de los misioneros, le fue robado a monseñor Cirarda, obispo administrador apostólico de Bilbao, poco antes de su regreso a España desde Brasil, según cuenta «La Gaceta del Norte» en su edición de hoy.

Como se sabe, monseñor Cirarda se trasladó recientemente a América para visitar a los sacerdotes de su Diócesis que misionan en Brasil. Uno de sus proyectos consistía en traer grabada la voz de estos misioneros para que pudieran escucharla sus familiares vascos. Ayer, el prelado se reunió con estos familiares, a los que se vio obligado a confesar la triste nueva del robo de que había sido víctima.

Por añadidura, monseñor Cirarda fue también objeto de una pequeña estafa en el aeropuerto de Río, donde adquirió un paquete de café como de primera calidad, pero al regresar a Bilbao y abrirlo se pudo comprobar que su calidad era ínfima.

No obstante, el prelado pudo consolar a los familiares de los misioneros al comunicarles la buena salud de que gozaban todos y mostrarles fotografías de ellos.—Cifra.

**OFICINA COMERCIAL ESPAÑOLA EN GUINEA**

MADRID, 16.—Ha comenzado a funcionar la Oficina Comercial Española en la República de Guinea Ecuatorial, según anunciaron hoy el Ministerio de Comercio.—Cifra.

# CADENA HOTELERA

necesita para

## HOTEL NUEVO EN BALEARES

**ELECTRICISTA**

**CAMAREROS**

**AYUDANTES CAMAREROS**

**CAMARERAS DE PISOS**

**BARMAN SABIENDO INGLES**

Un director de la cadena atenderá visitas en la Oficina de Colocación (Casa Sindical) mañana día 17 de 11 a 1 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde

# SUCESOS Un barbero se hacía pasar por brujo, en Las Palmas

Después de estafar a muchas personas ha sido detenido por la Policía y encarcelado

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15.—La Brigada de Investigación Criminal ha detenido a José Ramos Rivero, de 59 años de edad, natural y vecino de Las Palmas, barbero de profesión y con domicilio en el Barranco de Guinguada, quien haciéndose pasar por brujo vivía cómodamente de la ingenuidad de cuantas personas a él acudían para que les resolviera sus problemas. El citado individuo no sólo actuaba en la capital sino que había extendido sus redes por toda la isla, desplazándose continuamente a los distintos pueblos del interior donde «ejercía» en aquellos sus encantamientos mágicos.

El propio José se atribuye dotes sobrenaturales, no sólo para curar sino para ahuyentar a los espíritus malignos. El pasado día 11 fue presentada denuncia en la Inspección de guardia de la Comisaría, pasando el asunto a manos de la Brigada de Investigación Crimi-

nal. La denuncia fue hecha por una mujer, que afirmaba que el citado José Ramos Rivero le había hecho víctima de sus engaños al pedirle su vehículo y aparatos electrodomésticos que poseía, con el pretexto de que en el interior había malos espíritus.

El mencionado «brujo» pasaba por cada «consulta» a sus clientes facturas de mil y mil quinientas pesetas. La Policía en el registro hecho en el domicilio de dicho individuo encontró cantidades de dinero que ni el mismo José sabía a cuánto ascendían. El afirmó que eran unas 40.000 pesetas, pero lo intervenido fueron más de 100.000. Este dinero lo tenía diseminado por diversos cajones y lugares de su vivienda, y era procedente de las «minutas» que cobraba a sus clientes. También se le ocuparon frascos que contenían diversos líquidos, así como prendas, fetiches de trapo, llenos de cabellos humanos, bolsos conteniendo medallas y un sinfín de otros objetos.

El detenido manifestó que había heredado de sus padres las dotes de curar y que los beneficios que obte-

nía eran no sólo por ahuyentar los malos espíritus sino por curar toda clase de males.

La Policía continúa la localización de cuantas personas han acudido al domicilio de este curandero así como la de las personas que eran visitadas con frecuencia por José Ramos Rivero con los fines indicados.

El detenido con las diligencias y todo lo ocupado en su domicilio por la Policía ha pasado a disposición de la autoridad judicial, que ha dispuesto el ingreso de dicho individuo en la Prisión Provincial.—Cifra.

## Despedida y bienvenida en el Ministerio de Obras Públicas



En el Ministerio de Obras Públicas y con asistencia de todos los ministros del Gobierno, se celebró el acto de toma de posesión del nuevo titular del Departamento, don Gonzalo Fernández de la Mora. El ministro cesante, don Federico Silva Muñoz, pronunció unas palabras de agradecimiento y despedida, y el señor Fernández de la Mora, un discurso, en el que declaró sus deseos de continuar la obra del señor Silva Muñoz. (FOTO FIEL).

# LA "OPERACION ALBACETE" ....

(Viene de la PRIMERA)

puesto convenientemente. En este mural irá un lema con la siguiente frase: «El Parador de la Mancha le espera». Se quiere que dicho mural aparezca, por vez primera en la «Expo-Mancha» que recientemente será inaugurada en Barcelona.

Por lo que se refiere a la visita efectuada al director general de Enseñanza Primaria, hemos de decir que al mismo se le ha expuesto el plan de construcciones escolares para 1970-71.

Esta audiencia ha sido aprovechada para solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia, que apoye la construcción de tres Colegios Nacionales en nuestra provincia. Tal solicitud ha sido muy bien acogida por el director general, el cual ha prometido que procurará

apoyar las peticiones surgidas de la provincia de Albacete y que a él competen, con arreglo a sus propias posibilidades.

En ambas visitas, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón Encinas Diéguez, hizo una detallada exposición a los representantes de la Administración Central de las necesidades que Albacete tiene, tanto en lo que se refiere a la promoción turística como a la Enseñanza. Estas necesidades fueron analizadas después de resolver aquellos asuntos considerados de primer orden, dentro del plan de viaje trazado y

que afecta a la promoción y desarrollo de la provincia de Albacete.

Hoy, jueves, día 16, la Comisión será recibida

por el ministro de Agricultura, y al mismo le serán expuestos importantes temas relacionados con la agricultura de nuestra provincia.—(SIS).

## ALUD DE NIEVE SOBRE UN SANATORIO EN FRANCIA

Hasta ahora nueve cadáveres hallados y 61 personas desaparecidas

GRENOBLE, 16.—El alud de nieve desencadenado hoy sobre el Rocdes Fiz, ha sorprendido a sus moradores en pleno sueño. Esta mañana, al alzarse el Sol, los socorristas se han encontrado ante un espectáculo alucinante, ya que todo un anexo del sanatorio se halla sepultado y destruido por una ingente mole de nieve y piedras.

Hasta el momento y según el Ministerio del Interior, se han hallado nueve cadáveres y siguen sin aparecer los cuerpos de sesenta y una personas.—Efe.

## Trágico suceso en nuestra capital UN JOVEN, ELECTROCUTADO EN UN CUARTO DE BAÑO

Ayer, sobre las ocho de la tarde, cuando el joven Eduardo Garzón Fernández, de 15 años, se estaba bañando en su domicilio de Doctor Ferrán, 93, y en la circunstancia que no se ha podido precisar de la existencia de un calentador o estufa eléctricos en el cuarto de aseo, se produjo un cortocircuito, recibiendo el joven una fuerte descarga eléctrica.

Trasladado urgentemente a la Residencia de la Seguridad Social, fue sometido a un intenso tratamiento de recuperación, siendo inútiles los esfuerzos de la ciencia para evitar su fallecimiento.

## LA MARQUESA DE VILLAVERDE EN SEVILLA

También es esperado su esposo el doctor Martínez Bordiú

SEVILLA, 16.—Por vía aérea llegó anoche a Sevilla la marquesa de Villaverde, doña Carmen Franco de Martínez Bordiú, quien fue recibida en el aeropuerto de San Pablo por las primeras autoridades sevillanas.

En unión del teniente general, don Manuel Chamorro y su esposa, se trasladó seguidamente al Palacio de Capitanía General, donde se alojará durante su estancia en Sevilla. Hoy también es esperado en esta ciudad su esposo, el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú.—Cifra.

## POETA RUSO ENCARCELADO

Se encuentra en grave estado

LONDRES, 16.—El poeta soviético Yuri Galanskov, que está cumpliendo una sentencia de siete años de prisión por editar el periódico clandestino "Phoenix", está en un estado grave y puede encontrarse al borde de la muerte, informa hoy el periódico "Times".

El diario, en una crónica basada en informaciones recibidas por canales dignos de crédito, afirma que el poeta, de 31 años de edad, padece de graves úlceras gástricas y que su pobre salud ha sido minada por una serie de huelgas de hambre.—Efe.

## Jurisprudencia del Supremo sobre el "bikini"

«Es prenda femenina ya corriente y su publicación no es atentatoria contra la moral» se dice en una sentencia

MADRID, 15.—El "bikini" es una prenda femenina ya de muy corriente uso en playas y piscinas y puede verse también en películas y espectáculos, por lo que su publicación no es atentadora contra la moral, se dice en una reciente sentencia de la sala tercera del Tribunal Supremo por la que se anula una resolución del Ministerio de Información y Turismo.

La citada sala tercera del Supremo ha anulado una resolución del Ministerio de Información y Turismo, confirmatoria de otra de la Dirección General de Prensa, en la que era condenado don Alejandro Grau de la Herrán, director de la revista "El Pito", a multa de diecisiete mil quinientas pesetas, como autor de una infracción de la Ley de Prensa e Imprenta en lo que se refiere al debido respeto a la moral.

El citado semanario, el 20 de marzo de 1968, publicó en portada y en páginas interiores fotogra-

fías de mujeres en "bikini", que dieron lugar a que al director de fuese instruido expediente que terminó con la referida sanción.

Contra las resoluciones del Ministerio recurrió el periodista, y la sala tercera del Supremo ha dictado sentencia en la que declara que el "bikini" es una prenda femenina ya de muy corriente uso en playas y piscinas y que puede verse también en películas y espectáculos, por lo que su publicación no es atentadora a la moral.—Cifra.

## JAIME CAMPANY, DIRECTOR DE «ARRIBA»

MADRID, 16.—Ha sido nombrado director del diario "Arriba", de Madrid, don Jaime Campmany Díez de Revenga, que hasta ahora venía desempeñando la dirección de la Agencia Pyresa.

Sustituye a don Manuel Blanco Tobío, brillante periodista, que dirigía el periódico desde el primer día de mayo de 1966 y que pasa a dirigir una sección de política internacional en Televisión Española.—Cifra.

## CASA DE LA CULTURA

II Ciclo de Teatro Moderno en el presente mes de abril

El sábado conferencia de Enrique Llovet

Día 18.—Conferencia de don Enrique Llovet: "Necesidad de un teatro de vanguardia".

Día 23.—"La Curva", de Tankred Dorst, por el Teatro de Ensayo del Instituto de Enseñanza Media Masculino de Albacete.

Día 25.—"El tablero y la mariposa", de Carlos Almira, por el Teatro Universitario de Alicante.

Día 30.—"La guerra y el hombre", de los Cáta-

ros, por el grupo "La Carátula", de Elche. Los actos tendrán lugar a las ocho de la tarde, en el salón de actos y la entrada será libre.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Jueves, 16 abril 1970 - Teléfonos - 213584 - 213585